

რედაქცია

მელიამინოვის ქუჩაზე, პრეტე ჩაიგეტოვის სახ-
ლებში

ხელის-მოწერა

რედაქციაში და სტ. მელიამინოვის სტამბაში.
ქალაქს გარეშე მცხოვრებთათვის: Въ Тифлисъ. Въ
редакцію газеты „Дროება“.

გაზეთის ფასი

წელიწადში — 8 მან., ნახევარ წელიწადში —
4 მან., და 50 კაპ., თვეში — 1 მან.
ცალკე ნომერი — ერთი შაური.

დროება

გამოდის კვირკობით, ოთხშაბათობით და პარასკეობით

განცხადება

მიიღება ქართულს, რუსულს, სომხურს და ფრანგულს
ცუხულს ენებზე.

განცხადების ფასი

დიდი ასოებით, ასოზე — 1 კაპ., ასო-მთავრულით,
სტრიქონზე — 8 კაპ., ციცეროთი, სტრიქ. — 5 კაპ.
და პეტიტივ — 4 კაპ.

ითუ საჭიროება მოითხოვს, რედაქცია გასწორებს
და შეამოკლებს გამოგზავნილ სტატიებსა.
დაუბეჭდელი სტატია ავტორს არ დაუბრუნდება.

სამი თვის ხელის-მოწერა

„დროებაზე“

მიიღება თფილისში — გაზეთის რედაქ-
ციაში (მელიამინოვის ქუჩაზე, ჩაი-
გეტოვის სახლებში, № 6); გარეშე
ქალაქებში — „დროების“ აგენტებთან.

ფასი სამი თვის გაზეთისა ე.
ი. 1 ოკტომბრიდან მომავალი წლის
1 იანვრამდინ — 2 მან. 50 კაპ. მთელი
წლის ნომრები მხოლოდ რამდენიმეა
დარჩენილი, — ღირს — 8 მან., ნახევარ-
წლის წლის — 4 მან. და 50 კაპ., ერთის
თვისა — 1 მან.

საქართველო

მუხრობა სამეგრელოში

როდესაც კაცს ანუ საზოგადოე-
ბას ჰსურს რომელიმე ბოროტება
სდევნოს და მოსპოს, ჯერ უნდა
გამოიკვილოს და შეისწავლოს ის
მიზეზები, რომლებზედაც დამყარე-
ბულია თვით ბოროტება, და როდეს-
აც ეს მიზეზები მოისპობიან, მხო-
ლოდ მაშინ შესაძლოა, ის ბორო-
ტებაც მოისპოს, რომელიც აქედამ
წარმომდგარა.

სამწუხაროდ, ჩვენში ამ კვალს არ
მისდევნ არც საზოგადოება, არცა
ადგილობრივი გამგეობა. მართი მარ-
ტა მებნაკური, ფორმალური აღ-
სრულება კანონისა არ არის სა-
კმაო იმისთვის, რომ მოისპოს გი-
ნა შემკირდეს ისეთი ბოროტ-მო-
ქმედება, რომელიცა ტიპურ მოე-
ლინებათ გამხდარა ხალხში და რომ-
ლის მიზეზები ისევ ხელ-შეუხლებე-
ლად რჩებიან.

სამეგრელოში რომ ასე სახელ-
განთქმულია ცხენის და საზოგადოდ
პირუტყვის ქურდობა, უჩვეელია, ამა-
საც თავისი მიზეზები უნდა ჰქონდეს.
მაშ საჭიროა ჯერ ეს მიზეზები გა-
ვიგოთ და შემდეგ ვეცადოთ ისეთი
ზომების მიღებას, რომელთაც შეეძ-
ლოს ამ მიზეზების მოსპობა, და
ამის შედეგი იქნება ისა, რომ ქურ-
დობაც მოისპობა. მხოლოდ ამ გზით
შეიძლება, თუ სრულებით მოსპობა
არა, დიდ ძალზე შემკირდება მაინც
ჩვენში ქურდობისა, თორემ სასამარ-
თლოს ძიგვის წესით და ორი და
სამი პოლიციის ჩინოვნიკის თელ-
ყურ-ღეინისაგან რაც არ მოემატება
ქურდობას, არა მოაკლდება-რა.

სამეგრელოს დასავლეთის მხრით
სძევს სამურზაყანო და აფხაზეთი;
ამ უკანასკნელ მხარეში ცხენის ქურ-
დობა კარგ საქებას საქმეთ მიჩნდათ;
ქურდობა, მტაცებლობა და სხვა ამ
გვარი ქცევა აფხაზისთვის რაინდობას
და ყოჩაღობას შეადგენდა.

მართს დროში აფხაზეთს დიდი გ-
ვლენა ჰქონდა სამეგრელოზე. ძველს
დროში, ძველ მეგრულს შეხედულო-
ბით იმერლისაგან ვერ გარჩევდით;
როგორც იმერელს, ეგრეთვე მეგ-
რულს თავზე ეხურა პატარა ფაფანა-
კი, ტანთ ვცვა წელ-დაყრილი მოკლე
ჩოხა, ფეხთ ვცვა ცხვირ-წაწეთილი
ხარაზის ლაბჩინები, წელზე ვრტყა
მშვენიერი წელის იარაღი კალდები,
კაზნა და სხვანი, და გულზე ჰქონდა
ძეწკვი არშუმი; მაგრამ უკანასკნელ
დროებში, ე. ი. ორმოცი წლის წი-
ნათ, ისე იმოქმედა სამეგრელოზე
აფხაზეთის გავლენამ, რომ მეგრე-
ლის გარჩევა გაგიჭირდებოდათ აფხა-
ზისაგან: გრძელი, კოჭებამდინ ჩოხა,
ფაფანაკის ნაცვლად თავზე ყაბალახი,
ხარაზის ლაბჩინების ნაცვლად ფე-
ხებზე ჩუსტები (წულა-მესტი) და ძე-
წკვი არშუმის მაგიერ გულზე შაპა-
ბაზის თეთრი მასრები, — ცხადთ და-
გიმტკიცებენ აფხაზეთის გავლენას
მეგრელებზე.

ამ გავლენას ცუდი შედეგი ჰქონ-
და სამეგრელოს ხალხის ხასიათზედ.
როგორც აფხაზეთში, ეგრეთვე სა-
მეგრელოშიაც გახშირდა ცხენის ქურ-
დობა. ამ დროს სამეგრელოს თავი-
სი საკუთარი მთავარი — ლადიანი ჰყვან-
და, რომელიც მთელს სამეგრელოს
ხალხს და მისს საქმეებს თავის უფ-
ლებით და საკუთარის კანონით გა-
ნაგებდა. მთავარმა — ლადიანმა ნაც-
ვლად მისა, რომ ზნეობითად სდევ-
ნოს ქურდობა, თავისი პირადი ან-
გარიშები და თვისი ხაზინის გამამ-
დირებელი მხარეები დაინახა ამ
ხელობაში: კანონად დასდვა, რომ
ვინც ერთს ცხენს მოიპარა და და
თავზე დაწყებოდა, ცხენის პატრო-
ნისთვის უნდა ეხლო თავნი და ტო-
ლი, ესე იგი ორი ცხენი, მთავრის-
თვის ჯარიმად ხუთი ცხენი და ბო-
ქაულებისათვის ორი ცხენი.

ამ სახით ერთი ცხენის მაგიერად
ქურდს უნდა გარდაეხდა ცხრა ცხე-
ნი. საიღამ იშოვიდა ერთი ცხენის
ქურდი ცხრა ცხენს, ისევე თუ არ
მოიპარა? ზნეობითად ქურდობას
ლადიანის მმართველობა სრულიად
არ სდევნიდა, ის ამ საქმეს უყურებ-
და, როგორც კანონიერს წყაროს
სამთავრო შემოსავლისას.

ამისთანა მდგომარეობაში იყო სა-
მეგრელო და მისი შეხედულობა ქუ-
რდობაზე, როდესაც თითქმის მთელი
სამეგრელოს ხალხი გლეხის უტუია
თიღუას თაოსნობით აჯანყდა წინა-
აღმდეგ ლადიანის მმართველობისა,
როცა ლადიანის სახლეულობა რუ-
სეთში გარდიყვანეს და სამეგრელო-
ში დაწესდა რუსეთის მმართველობა
(1857 წ.)

ახალმა ადგილობრივმა გამგეობამ
ბევრი სხვა და სხვა ზომები მიიღო ქურ-
დობის მოსასპობელად *). მაგრამ რა
რომ ახალი სასამართლოს რეფორმა
შემოვიდა, ის წესები და ზომები, რომ-
მელნიცა ერთობ გამოსადეგნი იყე-
ნენ ქურდობის მოსასპობლად, წინა-
აღმდეგნი შეიქმნენ ახალი სასამარ-
თლოს კანონებისა და მის გამო შე-
საძლო არ დარჩა, რომ ისინი ეხლა
ხმარებულ ჰყოფილიყვნენ საქმეში.
ამ შემთხვევით მეგრელებმა ისარგებ-
ლეს; როგორც ნიჭიერებმა და გამ-
ჭრიახებმა ისეთი ხრიკები და ოინები
გამოსძებნეს წინააღმდეგ სასამარ-
თლოს კანონებისა, რომელნიცა ძა-
ლიან მალე გაიგეს, რომ ქურდობას
ვერას გზით ვერ დაუმტკიცებთ. მა-
გალითებრ: შეადგინეს წრეები, იმა-
თაგან ერთი ქურდობს და მეორე ემო-
წმება სიმართლისათვის; ზოგიერთნი მა-
ღალ-წოდების პირნი, ე. ი. თავად-აზნა-
ურნი ექიმავებიან ქურდობაში გლე-
ხებს, უკანასკნელნი ქურდობენ, ხო-
ლო პირველნი პატრონობენ და ფა-
რამენ, ანუ აპარენებენ პატარა ბე-
შეებს და დიდები სარგებლობენ; ეს
პატარაები კიდევ რომ დაიჭირონ
ქურდობაზე, დასჯა შედარებით ცო-
ტა აქესთ, როგორც მცირე-წლოვანთ.

ამას გარდა სამეგრელოში ქურ-
დობას აძლიერებს ისიც, რომ აქ პი-
რუტყვის მწყემსეა არ იციან. მთელი
ზაფხული და ზოგან, ტყიან ადგი-
ლებში, ზამთარშიაც პირუტყვი თით-
ქო უპატრონოსავით დაეხეტება უმ-
წყემსოთ. ამ გარემოებაზე საზოგა-
დობას არა აქვს მაქცეული ყურად-
ღება მაშინ, როდესაც ამას დიდი მნი-
შენლობა აქვს ქურდობის გახში-
რებაში.

მს ზემო-მოყვანილნი გარემოება-
ნი მგონი გვიმტკიცებენ, რომ, გარ-
და იმ საზოგადო მიზეზებისა, რომ-
გორც მაგალითებრ გაუნათლებლო-
ბა, სიღარიბე და სხვანი, რომლებთა-
გან უმეტეს შემთხვევაში წარმოსდ-
გებიან დანაშაულობანი, სამეგრე-
ლოში სხვა საკმაო მიზეზებიც არიან,
რომელნიც თანახლავს ამ საზოგადო
ჩვეულებას — ქურდობას; კიდევ ამი-
სათვის არის სამეგრელოში ასე არ-
ტისტკულად რომ სრულდება ქურ-
დობა.

ამ ბოროტების მოსპობას სასამარ-
თლო და პოლიცია ვერ მოახერხებს,
აქ საჭიროა თვით სამეგრელოს სა-
ზოგადოების დახმარება.
მაგრამ ამ საზოგადოების დახმარე-
ბაზე და სხვა ზომებზე შემდეგ მო-
ვილაპარაკოთ.

ძინი-კინი

*) ამ ზომებთა შორის ყველაზე უფრო
შესანიშნავი იყო მოკლე წესდება შესახებ
ქურდობის მოსპობისა სამეგრელოში, შედგე-
ნილი მაშინდელ სენაკის მაზრის უფროსისა-
გან თ. ლ. წულუკიძის მიერ.

დღიური

ამ ორშაბათს, 4 ოკტომბერს,
თითქმის ოთხი თვის შეჩერების შემ-
დეგ, იყო პირველი სხდომა ჩვენი
ქალაქის რჩევისა.
სხვა და სხვა წერიმალ საგნებს
შორის, რომელზედაც მოლაპარაკე-
ბა ამ დღის სიამში იყო მოხსენებუ-
ლი, კრებამ განსაკუთრებული ყუ-
რადღება მიაქცია ორს კითხვას: მოქ-
ჩის ტბის გელაქურზედ ფასის და-
დებასა და ამშენებელ განყოფილე-
ბის (სტროიტელნოე ოტდელენიის)
შედგენილობაზედ. პირველი საგნის
თაობაზე გრძელის მოხსენებისაგან
შევიტყუეთ, რომ ქალაქის გამგეობა-
სა და სახელმწიფო მონების გამგე-
ობას შუა უთანხმოება მომხდარა
იმაზე: აქვს ქალაქს უფლება გელაქ-
ურზე ტაქსა დანიშნოს, თუ არაო.
სახელმწიფო მონების გამგეობა ამ-
ტკიცებს, რომ არა აქვსო, რადგან
ამით ხაზინას ზიანი ეძლევაო. ქალა-
ქის გამგეობა კი ამბობს: კანონით,
ყველა საგანზე შეგვიძლიან ტაქსა
დანიშნოთ, რაც კი ქალაქის მცხო-
ვრებლებისათვის აუცილებელ საჭი-
როებას შეადგენსო და ამიტომ ჩვენ
კანონიერად მოვიქცეთო, რომ თი-
თო გელაქურზე ორი შაური ფასი
დავადგეთო. რჩევამ გადაწყვიტა, რომ
ამ საგნის თაობაზე უმაღლეს მთავ-
რობასთან საჩივარი შეიტანონ.

ამშენებელ განყოფილების შედ-
გენილობაზე კრებამ მიიღო ამ გან-
ყოფილების წევრის უფ. პ. აღხა-
ზოვის შედგენილი შტატი, რომლი-
დამ ქალაქის ინჟინერისა, მიწის მზო-
მელისა, ტენიკისა და სხვა მოსამ-
სახურე პირებისათვის დანიშნულია
13,300 მან. (აღრე 9,322 მან. ყო-
ფილა).

მოსალოდნელი იყო, რომ ამდენ
ხანს მოხვედრული ხმოვანი ახლა
მაინც სრულად შეიკრიბებოდნენ და
გულს-მოდგინეთ შეუდგებოდნენ ქა-
ლაქის საქმეების განხილვასა და გა-
კეთებას. მაგრამ ჩვენი მოლოდინი,
საუბედუროდ, არ გამართლდა: ამ
პირველს კრებაზე 72 ხმოვანში მხო-
ლოდ 27 კაცი დაესწრო და სანამ
ყველა დანიშნულ საგნებზე მოილა-
პარაკებდნენ, ათიოდე კიდევ გაიპარა
ასე, რომ მეთერთმეტე საათზე 17—
18 ხმოვანი დარჩა, რაცა არ შეა-
დგენდა კანონიერ კრებას.

ძლიერ მოგვეწონა ჩვენი ის ენერ-
გიული სიტყვები, რომელიც, ამ შემ-
თხვევის გამო, წარმოსთქვა ჩვენმა
ქალაქის თავმა უფ. ლ. ი. ქიფიანმა,
როცა უთხრეს, რომ საკმაო რიცხვი
ხმოვანთა კრებაში აღარ არისო;
„ქალა-უნებურად უნდა შეესწყვი-

ტოკო კრება; რადგან ხმოვანების რიცხვი საკმაო არ არის კანონიერად რომლისამე კითხვის გადაწყვეტისათვის. მაგრამ ამასთანავე უნდა ვთქვა, რომ ის ხმოვანი, რომელიც ასე გულ-აგარდნილად იქცევიან, რომელიც შემოდინა და გაღიან კრებიდამ, გვიმტკიცებენ, რომ იმათ არა აქვთ პატივისცემა არც ამ ადგილისა და არც იმ თანამდებობისა, რომელიც იმათ უკისრნიათ.

მართი რამ გვაკვირვებს ჩვენ ამ გარემოებაში:

ხმოვანების კენჭისყრის დროს, ეს ხალხი დაფაცურებს, ყოველ ღონისძიებას ხმარობს და ცდილობს, რომ ხმოვანად აირჩიონ და აირჩივენ თუ არა, მორჩა, გათვდა, თეში ერთხელაც არ მოდის კრებაში, ავიწყდება რისთვის არის ამორჩეული, რა მოვალეობა აწევს, რა წინაპირობები ვალდებულება თავის ამორჩეულთა და მთელი ქალაქის წინაშე. ნუ თუ ესენი მარტო სახელისათვის, მარტო იმისთვის, რომ ხმოვანი ვიყოთ, იმტყვედნენ თავიანთი და ცდილობდნენ მომეტებული თეთრი კენჭის მიღებასა და ძალაქის რჩევის წყობისა.

ახლად გამართული ხალა ძალაქის რჩევისა ჩინებულად არის მოწყობილი: ახალი სტოლები დაუდგამთ; ორი ხმოვანისთვის ერთი სტოლია, თითოეულს თავისთვის საწერ-კალამი აქვს წინ და ქალაქი. მაშინვე წარმოამდგენენ თავისთვის ცალკე სტოლი და სხე.

ჩვენ შევიტყვეთ, რომ უფ. ბ. ლოლანდროძის ადგილზე, მთლიანად სახალხო შვიტოლების დირექტორად დაუნიშნათ უფ. სტრელცევი და ამის მაგიერად, ძველად შირისტიანობის აღმადგინებელ საზოგადოების შვიტოლების ინსპექტორად, უფ. ლინაჩოვი ინიშნება.

ჩვენ გვითხრეს, რომ „მართლი ანდაზების“ გამომცემელი ამ მოკლე ხანში შექსარის დრამის „მეფე ლიის“ ბეჭდვას შეუდგებიანო. როგორც მოგვხსენებთ, ეს დრამა ილ. შავტუაძისა და ივ. მახლობისაგან არის ნათარგმნი; იმის პირველი მოქმედება „მარტოები“ იყო დაბეჭდილი.

მართი ჩუღურეთის უბნელისაგან მივიღეთ ჩვენ ეს შენიშვნა:

„საკვირველია, უფ. რედაქტორო, ამ ჩვენი ჩუღურეთის ქუჩების საქმე! შევიყნა ქვეყნად იქცა და დამას კი არა ვივლია-რა. აქამოდის ქურახნები აჭირებდა საქმეს, მათი სუნი და სამაგელი აყროლებული ბოლი. მალეობა ღმერთს, ისინი მოისპენ, და ახლა უფროა და უფროა უკლებობა. რამდენჯერმე ვითხოვეთ ჩვენ, ამ უბნელებმა, რომ საქუჩები გაეხსნათ და გვიარსებოდა გაჭირების დროს, ან ავთმყოფი გეყოლოდა, რომ ფაეტონით ექიმი მოგვიყვანა კარებ წინ, ან შემა გვიყვინა ურმით და კარებ წინ დაგვეცალა, ანუ თუ სხვა რამე; უნდა

ქვეყნი ნიკოლაევის ქუჩაზე დაეყარო და ისე მხრით ვხილოთ სახლის კარებამდის.

„პირაცხოვლის უბანში ხან-და-ხან თუ ცოტა ღონიერი წვიმებიც მოდის ხოლმე, ასტყდება საშინელი ნიაღვრები და მოდი, შენ ეხლა დამით ბნელაში გაიარე ბრაცა-ბრუტით და მიალწივე შენს სახლს.

„უზო-უკელობისა და უფარობის გამო ავახაკებიც გაჩნდნენ: ამ ორი სამი კვირის განმავლობაში ორი სახლი გატეხეს და ერთი ყმაწვილი კაცი გაცარცხეს ქურდებმა და ავახაკებმა. ძალიან კარგი იქნებოდა, რომ ყურადღება მიექციათ ამ საქმისთვის; სულ ექვნი უზობას და უფარობას უნდა მივაწეროთ. მგონი, რომ მანამ ქუჩები დაიჭრებოდეს, ფარნები მაინც დაურჭონ გზებზე, რომ გვეღირსოს დამით განათებულ-ხედ ავიაროთ მეტადრე შრ. ტერმინკირტიანიც დიდ შენობის უკან, სადაც დამით ისე ბნელა, რომ თავის ცხვირს ვერ მიაგნებს კაცი.“

„მმართველობის მოამბეში“ დაბეჭდილია შეაღწეად დაბეჭდილი ბრძანება, რომლის ძალით პაკასიის აქეთა და იქითა მხრის მცხოვრებთ, რომელთაც აქეთ 1858 წლის 1 ივლისამდინ მიღებული სამხედრო ნიშნის ორდენი (წმ. ბიარგის სალდათის ჯვარი), ამ რიცხვადამ მოყოლებული მიეცემათ წელიწადში 8 მანეთი პენსია.

მაუგიათ თუ არა სურამელ ქალებს თავიანთ ქმრებისაგან, რომ ბალკანის ნახევარ-კუნძულის სლავიანები დიდს გაჭირებაში და შეწუხებაში არიან ოსმალებისგანაო, იმ წამსვე შეკრებილან და გადაუწყვეტიათ: ყოველ საღამოს (თუ შეიძლება, 12 საათამდინ) ითამაშონ ქალაქი და ვინც რას მოაგებს, იმათ სასარგებლოდ გადაღონ...

სურამიდანვე გვატყობინებენ, რომ იქ და ხაშურში ამ უკანასკნელ დროს ერთობა განმორებულია ქურდობა და ავახაკობა. სხვათა შორის, ამ თვის 2-ს ერთს იმერელ მედუქნეს ორი თათარი დასხმია გასაცარცხავად და როდესაც იმერელს თავის თავისა და თავის ოფლით მონაგების დაცვა განუხრახავს, ერთს თათარს ამოუღია ხანჯალი და მუცელში უკრავს. ავახაკები მეორე დილას დაუჭერიათ, იმერელი კი უკანასკნელს მგომარეობაში არისო.

იმერეთიდან გვეწერენ, რომ ორპირის მახლობლად, ცხრა ვერსზედ, სოფ. ბოგაშში დადმოჩენილა მკურნალი აბანო, რომელიც ჯერ თუმცა ექიმებს არ გამოუყვლევიათ, მაგრამ გლეხობა დარწმუნებული არისო, რომ რაც უნდა მამაკედავი ავთმყოფი იყოს, თუ კი ამ აბანოში იბანა, არ შეიძლება არ მორჩესო. ამბობენ, განსაკუთრებით წელის და თავის ტკივილსა და ციებას უხდებო. ღლე არ გავა ისეო, რომ უკანასკნელი ასი კაცი და ქალი არ იყვნენ ამ

აბანოზედო ასე, რომ იმის პატრონს ორის თვის ვადით ვილაცხთის თხუთმეტ თუმნად გაუცია იჯარად.

მართს აქაურ სამხურ გაზეთში იწერებია, რომ მოსკოვის პეტროვის სამეურნეო აკადემიაში შარშან ხუთი კავკასიელი იყოფო და წრეულს კომპოლოდ სამი სწავლობსო, ორი თათარი და ერთი ცოხიო.

„დროების“ კორმსაონდმენია

ზორი, 28 სექტემბერს. საზოგადოთ წელს ცუდი ზაფხული იდგა ჩვენს ზორის მახრამი. ჯერ მისშივე უჩვეულმბრიფო სიცხეები დაიწყო, შემდეგ უეცრივ აცივდა, შემდეგ აცხვლდა, და ამგვარად სასტიკი სიცხეები სასტიკსავე სიცხეებში გადადიოდა.

ამ გვარმა არეულმა ტაროსმა ბევრი ენება მოუტანა როგორათაც მიწის ყოველ გვარ ნაყოფიერებას, აგრეთვე კაცის ჯან-მრთელობასაც. არა წელიწადში ეგრ ნახავდით ასე მეტის-მეტად განმორებული ავთმყოფობას როგორც წელს, ასე რომ თითქმის ეგრა სოფელს ვერ ნახავთ, რომ ყოველ ოჯახში თუ სამსამი არა, ორი ავთმყოფი მაინც არ აწევს შეჭრებულნი: ზოგი ცხელებით, ზოგი მუცელ-კეთილით, ციებით და სხვა უფრო მახარებელ ავთმყოფობით.

რაც შეეხება თვითონ ზორს, ხორალა თქმა უნდა, თითქმის ყოველის სახეზე წიკითხამთ, რომ არც ის გადარჩენია წრეანდელ სენიან ზაფხულს. მაგრამ გორელებს რა უშავსთ! ხუთი-ექვსი ექიმი ჰყავთ, და ამათში, უეჭველია, ორიოდ მაინც არი თავის საქმის შტოდნე იქნება! ამასთანავე კარგი ბლომი აფთეკი, ფოშოები და ყოველივე სახსარი რაიც დასჭირდებათ.

სოფლებებისთვის კი საფაქრებელიც არ არის ამ საშუალებების მიწოდება, და არამთუ გლეხები, ბევრნი თავად აზნაურნიც მოკლებულნი არიან შემოხსენებულ საშუალებებს. მინისცა გლეხს ნაღდი თუმნები, რომ ექიმების ფხის ქირაში, ფაეტონებში და წამლებში აძლიოს, და არამ თუ ექიმის ან ფერშლის სოფელში მიწვევა შესძლოს? ზოგს ერთი აბაზიც არა აქვს, რომ ჩაი-შაქარი მაინც უყლოს თავის შეღონებულ ავთმყოფს. აბა ახლა მიბძანეთ, ამ გარემოებაში ჩავარდნილმა გაბოროტებულმა ავთმყოფის პატრონმა, რა ღონისძიებას მიმართოს?

აი ამ დროს ის ღეთის ანბროზაზედ სტოებს, ვიდრე ბევრი ტანჯვის შემდეგ თვითონ ავთმყოფის ავებულება და ბუნება არ დასძალავს ან არა დაეძალვინება სატიკვარს. ან არა და ჩვეულებრივ საშუალებას — მკითხაობას მიმართვენ, რომლისთვისაც ჯერ შინვე ფილთებს გრეხენ, ყველა წმინდანის სახელობაზე კვერებს ჰყრიან ცეცხლში და რომელიც იმათში გასქდება, მიზეზათ იმ წმინდანს გახდინან, და მაშინათვე საწირებს თავმემოავლებენ, შეუთქვამენ და სხვა, და თუ მახლობლად შკით-

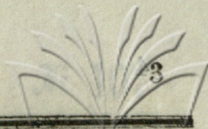
ხავი ვეულებათ, წაუღებენ აბაზს და უფრო ნამდილს იმას ათქმევიანებენ. ამ გვარს საშუალებას ზოგჯერ ის შემწეობა მოაქვს, რა ავთმყოფი იმ ხსენებულ წმინდანს ირდგენს სახეში, გულ-წრეულათ მიანდობს თავის ბედს, და მისგან სრული მოიმედვასო წრეეთილობიდან გამოდის და უმარდება სატიკვარს. აქედან ბოლოს ის აზრი იბადება, რომ ავთმყოფი მართლა წმინდანებისგან იყო შეპყრობილიო. ეს ბუნების კანონია, რომ ჰირში რამდენათაც ულმაგარია კაცი, იმდენათ ადვილათ დასძალავს თავის შეჭირებებს. ან კიდევ მიმართვენ სოფელურს ექიმობას, რომელსაც გარდა ხირურგიულ შემთხვევებში ყველაში ხარალი მოაქვს.

სხვათა შორის, აი საშიოდნე მაგალითი, რომელიც ამ ახლა ხანებში მოხდა: ერთს ავთმყოფს სიცხის გამო საკათათ კიტრანა (ბალახია) ასევე; პირიდან და ტანიდან სისხლი წასქდა და საღამომდე მსხვერპლათ შეიქნა ამ გვარ უგურურებისა. სოფ. ძევერაში ერთი მუხლებ ტკივილიანი ქალი გაცხელებულ ხვედურეთის წყალში ჩასვეს, ხვეიდან, იმ აზრით, რომ ოფლი კარგა ჩდინოსო, ისე ნაირად დაჩულებს რომ ქალს მაშინათვე სული შეუგუბდა, საცოდავმა რამდენი არ იყვირა: პირი მაინც მიჩინეთ, თორე ვერჩობიო, მაგრამ ყველანი ურჩეოდნენ: გაძელ, გაძელიო; მერე მართლაც რო გასძლო: არამთუ ხმის ამოღება ჩუჩუნიც არა ქნა, მაშინ იუქრეს, ჰო ახლაკი იამაო, მაგრამ რო შენძრეულიც ვეღარ ნახეს, ახადეს და საბრალო ქალი კბილებ დაკრეკილი კი დახედათ. სოფ. ბარალეთში, ამ გვართევე ერთ მუნიან ბავშვს ნავთი წაუსვეს და ოფლის სადენათ ცხელ ფეხში შესვეს და კარებიც დაუხმეს; საწყალომა რამოდენა არ იღრიალა, მაგრამ ვინ იყო შემწე, ბოლოს რო გაჩუმდა გააღეს კარები და შეღანძული მკედარი გამოიღეს. ამ გვარად მგონი სერბიელებსაც არ სტანჯვენ, არამ თუ კცმა თავის უგურურებით თავისავე მეზობელს ეს დღე მიაყენას.

ახლა ისიც ვთქვათ — თუ ადგილობრივი ადმინისტრაცია რა საშუალებებს აძლევს: თუ როდესმე რომელსამე სოფელში ავთმყოფობამ საზოგადო ხასიათი მიიღო და ბევრი დაზოცა, მაშინ იგზავნება მახრის ექიმი, როგორათაც შემწეობის აღმოსაჩინათ, აგრეთვე სატიკერის გამოსაკლევლათაც. მაგრამ შემწეობა არა სხანს რა გარდა იმისა, რომ იძიებს: რამდენი გახდა ავთ, რამდენი მოკვდა და რამდენი დარჩა, და თავის უწყებაში იხსენებს, რომ „для прекращения болъзии приняты надлежащія мъры“ და საქმე ამით თავდება.

ან კი რა ქნას ექიმმა? თავის ჯიბიდან ხომ არ უყიდის წამლებს და მხოლოდ გიგიენტურ დარიგებას აძლევს.

აქედან ცხადათ სჩანს, რომ ამ გვარ საშუალებასაც არავითარი საჩ-



გებლობის მოტანა არ შეუძლიან ჩვენი ხალხისთვის. მაშასადამე ჩვენი სოფლის ხალხი ჯერ-ჯერობით უნდა ისევე ღვთის ანაბრობაზე დაესტოვოს, ვიდრე ის ღვთის ელოვებათ, რომ სხვა ქვეყნების დავარად ყველა საზოგადოებაში თავის ფერმალი და აფეთქი არ ექნებათ, რომელიც მანის ექიმისავე განკარგულებაში უნდა იმყოფებოდეს. ამისთვის უნდა ვისურვოთ, რომ ჩვენმა მთლიანის საერთოყოფამ რაც შეიძლება დროზედ მოგვაშველოს იქაურ შკოლაში აღზრდილი ფერშლები, რომ ამ გვარ შეტყობებიდან განთავისუფლდეს ხალხი. სხვათა შორის, წყლს, ყველაზე უკეთესად სხინვლის საზოგადოებამ დაგვიტყუა ამ გვარი მოთხოვნისგან: გაცხარებულნი ეძებდნენ და სურდათ ფერშლის დაქირავება, რადგანაც არა ოჯახი არ გადარჩენია აქ ავითყოფობას; მაგრამ ყოველივე ცდილობა ამაოდ დარჩათ.

ილ. ალბაზაშვილი

წარილი რედაქტორთან

„უფ. რედაქტორო! მე წაგიკითხე გზეთს „პაეკაში“ (№ 110) უფ. მთიმოვსკის სტატია შესახებ „დროებისა“ და მისი კორრესპონდენტებისა. ძლიერ მაკვირებს მისი შემდეგი სიტყვები: „შენასწავლეს მისის რიცხვამდის შორაანის უფლები ქურდობა და სხვა ამისთანა ბოროტებები არ ყოფილა; მაგრამ შემდეგისთვის კი არ შემეძლო მეწინასწარმეტყველებინა, რომ არაფერი არ მოხდებოდა.“ სოფლის შკოლების მასწავლებლები პრიეტნიკები და დიაკვნები სწორენ კორრესპონდენტებსა და რასაც სწორენ, სულ ტყუილსა... მღვდლები არ ქადაგებენ ეკლესიებზე და ხალხი თან-და-თან ეცემა ზნეობით და ტყუილი ფიცი გახშირდა და სხვა ცუდ-კაცობა... შრავალნი სწორენ, ქურდობა და მტაცებლობა მოხდაო, მაგრამ ამას ტყუილად თუ ამბობენ, თორემ აბა თუ ერთ შემთხვევას უჩვენებენ. ხალხი ქურდებს ფარავს და მთავრობას არ უცხადებს მათ მოქმედებასო“ და სხვა ამისთანა სიტყვები...“

ძლიერ გაკვირებული ვარ უ. მთიმოვსკის ამისთანა სიტყვებით. მე არ მეგონა, რომ ასე უსაფუძვლო სიტყვებს გამოისროდა. — არ ვიტყვი, რომ წინანდელი უფლის ნაჩაღნიკების ხელში ქურდობა არ იყო-მეთქი, მაგრამ იმდენი, რამდენიც უ. მთიმოვსკის ხელშია, უნდა გითხრათ მართალი, სწორეთ არასოდეს არ ყოფილა. ნუ თუ ამ უკანასკნელი წლების ბოროტება, ქურდობა და მტაცებლობა სულ აღარ ახსოვს უ. მთიმოვსკის? მაშ გავხსენებთ ენლა:

მინ მოკლა ივანოვი რუსი პეი-რილაში? ანუ ვის აბრალვდით თქვენ მის მოკვლას?

მინ მოკლა შობაბრელიძე, და შეიტყვეთ მისი მკვლელები თუ არა?

მინ მოკლა ერთი რაჭველი კაცი სოფელს პერევისაში?

ლირში, წვეაში, ილიში და თე-რუოლაში მოკლულ კაცებს თავი დავანებოთ, აბლუშელიშვილის სიკვდილსაც თავი დავანებოთ და აი დღეს, რომ შერაძე მოკლეს, იმასაც თავი დავანებოთ; მაგრამ რომელ დაჯილდოებულ იასაულს გაუღეს თავი ს. შრომაში მიხლომის დროს? მინ გაცარცვა ა. საყვარელიძე? მინ მიუხდა შულოძეს და ვინ დასჭრა? მინ გაქურდა ნიორაძე? მინ გასტეხა დუქნები დ. შვირილაში? თქვენ სახლთან მდგომ მარუაშვილს ვინ გადუჩიხა თავი და ვინ მოსჭრა ხელი? მინ დაცარცვა და დაამტერა ეკლესიები?

მაგრამ რომელი ერთი უნდა ჩამოგივლოთ? მანა კვირა გაეა ისე, რომ ქურდობა და ავაზაკობა არ მოხდეს ანუ დღე? რამდენი ქალაქები არის შემოსული ცხენის დაკარგვას?

რომ მართლა ჩვენი ამხანაგები ყველა სწორდეს და აგზანდეს გაზეთში დასაბეჭდავთ რაც რამ ხდება შორაანის უფლებში, მაშინ გაიგებთ, მაგრამ ვინ არის ამწერი? თუ რამე დასწერა კაცმა და გამოაცხადა, ვაი მისი ბრალი მაშინ! რას არ გამოუგონებენ!

რისი გავინიანთ აგრე მწარეთ? რათ სწუხდებით აგრე, როდესაც ერთი იოტისოდენა რამე იბეჭდება? ტყუილია? თქვენ გაამტყუნებთ და სხვა არაფერი არა გამოგა-რა. მაგრამ არა; როგორ გაბედა ჩემზე დაწერა, როგორ შემეხო მე ვილაკა პრიეტნიკი და სოფლის შკოლის მასწავლებელი? თქვენ ჩვენ გვიწოდებთ სწავლა-დაუსრულებელს, მაგრამ თქვენ დაასრულეთ ხომ სწავლა? ბევასწავლეთ, თუ ღმერთი გწამსთ, ის თქვენი სასწავლებელი, სადაც სწავლას სულ ასრულებენ! თაბოგრაფების შკოლაში მართლა ამბობენ, რომ სწავლას ისე ასრულებენ, რომ აღარაფერი რჩებათ გაუგებელიო!...

მღვდლები ნურაფერს დასწერენო, პრიეტნიკები, დიაკვნები და სასოფლო შკოლების მასწავლებლებიო, და გლეხები კი მაინც გვდარაფერს დაგვიწერენ!... დავიჯინიანთ თურმე, ვითომც „დროებაში“ ყოფილიყოს დაბეჭდილი, ზემო-ნიმერეთში ხუთი ვაჟი და ხუთი ქალი დაეზრხოთო. ეს გინახავს „მოსკოვის შწყებაში“, მაგრამ ეს „მოსკოვის შწყებაში“ ფანტაზიის საქმე არის, თორემ მე „დროებაში“ ამისთანა არა წამიკითხავს რა. „მე რომ სიმართლე აღვადგინო და „დროების“ კორრესპონდენტია გავამტყუნე, „დროების“ რედაქტორს მადლობა უნდა ეთქვაო.“ შენ და ქატკოვა რომ თქვენივე გამოგონებული შემთხვევები გაამტყუნოთ, „დროების“ რედაქტორია რაში დაგიმადლებსთ?

ჩვენი ქვეყნის გარეშე ძლიერ ქადაგებენ მღვდლები? მისთვის აქ ქურდობა, კაცის - ეკლა და ამაოდ - მორწმუნება ხომ აღარ არის? მღვდლები ნასწავლები არ არიანო. რატომ მღვდლათ არ წაბრძანდით თქვენ? რა შემოსავალი აქეთ ჩვენებურ მღვდლებს? რო-

მელი ნასწაველი კაცი წავა დღეს მღვდლად წელიწადში ორ-სამ თუ-მანზე! მღვდლების ქადაგებით თუ შეიძლება და მოისპობა ქურდობა და ცუდ-კაცობა მაშ რილასთვის არის დაწესებული პოლიცია?

თუ იცის ხალხმა ქურდები და ვერ ამხელს იმიტომ კი არა, რომ თანაუგრძობს, იმიტომ რომ შემდეგ თქვენ ვეღარ დაიკავთ მას იმ ავაზაკი კაცისაგან.

არა, მასწავლებლების ხელის წამოკრა ისე ადვილი არ გახლავსთ, როგორც შორაანის აზნაურებს წამოკარით ხელი და ვისაც პროტოკოლი არ აქვს გამოტანილი დეპუტატის საბრანიდამ მათი კამერალიაში ჩაწერა ითხოვეთ!...

მაგრამ რალა უნდა ვისტქვა სხვა სოფლებში მომხდარ საქმეებზე, თუ კანცელარიაში მაგდენი ფულები დაიკარგა და ის ვერ შეიტყვეთ.

მართ სოფლის მასწავლებელთაგანი

უსსო კვანები

ო.მის ამბავი. ოსმალოს სახელმწიფო რჩევამ, რომელიც 120 უწარხილებულეს პირთაგან იყო შემდგარი, შემდეგი პირობები გადაწყვიტა მორიგების თაობაზე: დროებით მორიგება მომავალი წლის 15 მარტამდინ; უმთავრეს სახელმწიფოებმა უნდა დაუშალონ სერბიას, რომ არ დაიჭიროს ის სამხედრო ადგილები, რომელიც ახლა ოსმალოს ჯარს უჭირავს; სერბიაში არ უნდა შემოიტანონ სხვა ქვეყნებიდან თოფ-იარაღი, ზარბაზნები ან სხვა რამ სამხედრო იარაღი; არც ჩერნოგორიაში და არც სერბიაში, მორიგების დროს, უცხო ქვეყნელი ეოლონტრები (განსაკუთრებით რუსები) არ უნდა შევიდნენ; სერბიასა და ჩერნოგორიას აღკრძალული უნდა ექნეს, რომ სხვა აჯანყებულს სლავიანებს დაეხმარონ (ბერცოგოეინას, ბოლგარიას და სხვ.)

ამ პირობებზე, როგორც წინათაც იყო მოხსენებული, სერბია არ დათანხმებულა, არ დათანხმებულან აგრეთვე არც მეროპის უმთავრესი სახელმწიფოები, რომელთ წარმომადგენელი ცდილობენ ახლა, რომ უფრო მსუბუქი პირობები დაადებინონ ოსმალოს მმართველობასა.

სერბიის მინისტრების რჩევას 2 ოქტომბერს გადაუწყვეტია, რომ ის თანახმაა შემდეგ მორიგების პირობებზე: სერბია იმავე მდგომარეობაში დარჩეს, როგორათაც ომიანობის დაწყებამდინ იყო და დროებით მორიგება მხოლოდ სამის თვის განმავლობაში იყვის.

პარიჟიდან იწერებიან, რომ აქაური ბირჟა ძალიან აღელვებული არისო, რადგან ხმა გავრცელდაო, რომ რუსეთი არ არის თანახმა იმ მორიგების პირობებზე, რომელიც ოსმალომ წარადგინაო და თხოულბსო, რომ მხოლოდ ექვსი კვირის განმავლობაში შეჩერდეს ბრძოლაო. — პეტერბურლის გაზეთებში იწერებიან, რომ აქ დიდი მზადება არი-

სო, სალდათებისთვის, ტანთაყმენულსა და სამხედრო სურსათს ამზადებენო, ცხენებს ჰყიდულობენ ჯვარი-სთვისა და საზოგადოთ მთელი სამხედრო სამინისტრო დიდს მზადებაში არისო.

ოიოქმის მომეტებული ნაწილი რუსული დიდი გაზეთებისა პირ-და-პირ ომს თხოულობენ ოსმალოეთთან; ჩვენი „უკროსი ძმები“ გაჭირებაში არიანო, ვალდებულნი ვართ დავენმაროთო, იმათი საქმე საკუთრივ ჩვენი საქმე არისო და სხვ. მან-საკუთრებით ცხარეთ სწერენ, ომიანობის დაწყებისთვის „მოსკოვის შწყებაში“ და „ახალი დროება.“ პირველი ამ გაზეთთაგანი თავის უკანასკნელ ნომერში, სხვათა შორის, ამბობს, რომ მართალია, ომიანობა ხალხისთვის საზიანო რამ არის და უბედურება, მაგრამ იმგვარი შუვილობიანობა, როგორსაც ჩვენ მეროპა და ოსმალოთი გვირდებო, ომიანობაზე უარესი უბედურება და ბოროტებაა!

ნარეკი

მთაწმინდაზე ამას წინათ ერთი ახირებულ შემთხვევა მოხდა: მილაც ორი კაცი ასულა მონასტერში და დიაკვანთან ბაასი დაუწყვიათ ქვეყნიერების გარემოების თაობაზე; ამ კაცებს, სხვათა შორის, ეპეი შემოუტანათ ზოგიერთ ისეთ საგნებზე, რომელიც დიაკვანს უფველ საგნებად მიაჩნდა; მაგალითად უთქვამთ, რომ დედა-მიწა მზეს უტრიალებს ვარს და არა მზე დედა-მიწასო, ქუხილი ილია წინასწარმეტყველისაგან რომლი წარმოსდგებო, არც გვალოვს ღვთის რისხვას მოასწავებსო და სხვა ამგვარები.

დიაკვანს ბევრი უბაასნია, უცდია, რომ დაერწმუნებინა ესენი თავიანთ შეცდომილებასა და შეცოდებაში, მაგრამ ვერა გაუწყვიტა-რა: ესენი მაინც თავისას ამბობდნენო, უბოლოს მოთინებინად გამოსულმა დიაკვანმა გაიქინა წელი და ერთს-მომბაასნთაგანს კარგი ღაზათიანი სილა აქვამა.

მობაასე ციბრუტიგით დატრიალდა თურმე და მიიღამ დავშვა: — ახლა ხომ გჯერა, რომ მზე დატრიალობსო! მიიძახა თურმე დიაკვანმა და დაშვიდებული გულით დაბრუნდა შინ.

ამაზე კიდევ უფრო ახირებულ ამბავს იმერეთიდან გვწერენ:

სუჯუქის საზოგადოების ერთს გლეხს კამბეჩი ჩაუფდბს ლატარიაში (დახეთ, განათლებას სად მიუღწევია!) ბერთ თავაღ-აზნაურსა და გლეხს მოუწერია ხელი და ბოლოს, როცა სია შესრულდა, გლეხს ლატარის თამაშობის დღე დაუნიშნავს. ამ დროს ერთი იქაური მცხოვრები, „თავისუფალი დოქტორიო“, როგორც ეძახის კორრესპონდენტი, ჩემად წავიდა თურმე ეკლესიაში, დაუნთო წმ. ბიორგის ხატს წმინდა სანთელი და სთხოვა:

— თუ იმ კამბეჩს მე მომაგებინებ, სიტყვას გაძლევ, რომ შენ შემოგწირავ. მართლაც, დაბრუნდა თუ არა იმ გლეხისას, სადაც ლატარეას თამაშობდნენ, ერთი ვნახოთ, კამბეჩი იმ „დოქტორს“ ამოუვიდა!

ამან იმ წამვე წაიყვანა კამბეჩი, დაბა ეკლესიის გალავანში და ამხარად თავის სიტყვა შეასრულა. საქმე ამით არ თავდება: მეორე დღეს დოქტორი მივიდა ეკლესიაში და შემდეგის სიტყვებით მიმართა თავის მწყალობელ ხატს:

— წმინდა ბიორგი, ექვსი საყენი შემა მაქვს მოსატანი, ეს შენი კამბეჩი მახოვე



და როგორც მოვიტან, იმწამვე კამბენს
 ისევ უკანვე მაგართმევ. ნება მისცა წმ. ბიორგემ, თუ არა—
 ვიცით, მაგრამ ეს კი ვიცით, რომ იმ კაცმა
 კამბენი წაიყვანა, შეშა მოატანინა და მერე
 ისევ ეკლესიას დაუბრუნა.

მესამე დღეს კიდევ მოვიდა წმ. ბიორ-
 გისთან, კიდევ ამწამათვე სთხოვა კამბენი,
 სიმინდი მაქვს მოსატანო, კიდევ წაიყვანა
 და დაუბრუნა. და ახლაც, როცა კი დას-
 კირდება, მივა ხოლმე, წაიყვანს, ისარგებ-
 ლებს და მერე ისევ წმ. ბიორგის მიუყვანს....

ბანსხალეზანი

ბანაიკის კანთორა

დამწესებელი

1-ლი გილდიის ეპარქი

ს. გ. აქიოშვი

მრეწვის მადანზე, ქუთაისის სახლებში,
 წარმოება

1) ასესხებს ფულს ყოველ-
 გვარი მოძრავი ქონებისა, % ბანკის
 ბილეთებისა, აქციისა და თფილისის
 ბანკის გირაოს ფურცლებისა და სხ.
 გირაოთა;

2) ჰყიდულობს და ჰყიდის
 % ბანკისა და მოგებიან ბილეთებს,
 აგრეთვე თფილისის კომერციულ ბან-
 კის აქციებსა და თფ. საადგილ-მამუ-
 ლო ბანკის გირაოს ფურცლებსა და
 სხვ.

3) ჰყიდულობს უფლებას,
 რწმუნებითი ქალაქით, პენსიის მი-
 ლებისას, აგრეთვე ფორტის, არენდის-
 კუპონების და სხვ. ფულებისას;

4) ახურდავებს სახელმწიფო
 სერებს, ოქროსა და ვერცხლის
 ფულს რუსეთისას და სამზღვარ გა-
 რეთისას.

5) საზღვეველად (სტრახში)
 იღებს ტირაჟის გაუქმებისაგან მოგე-
 ბიან ბილეთებს ათ შაურად ქალაქე-
 ლებისათვის და ქალაქს გარეშე მცხო-
 ვრებლებმა ამას გარდა ერთი ფორ-
 ტის მარკა უნდა გამოგზავნონ;

6) ჰყიდის მოგებიან შინაგან
 სესხის ბილეთებს, დრო-გამოშვებით
 ფულების მიცემით, ასე რომ მყიდ-
 ველს შეუძლიან ყოველ თვეში 15
 მანეთი შემოიტანოს ქანტორაში;

7) ჰყიდის, მინდობილობით, და-
 გირავებულსა და ვადას გადასულ
 ძვირფას ნივთებს იაფ ფასად.

(10-6)

თფილისიდან 80 ვერსზე ისპიღ-
 ბა მიწები ბეზაკის მეშვენიდ-
 რეებისა, აღრიხდელი თ. მრბე-
 ლიანისა. მიწის სიგრძე 9 ათას დე-
 სიატინამდინ იქნება და გასასყიდ მი-
 წებში არის: ტყე, სათიბი, საბალახე
 და სახნავ-სათესი. ნაჭერ-ნაჭრად ის-
 ყიდება. შასისა და პირობების შეტ-
 ყობა „მარსელის“ სასტუმროში შეი-
 ძლება უფ. ა. ნ. ზონჩაროვისაგან.

(3-2)

ბამოვიდა და ისყიდება პოემა

„არანკა“

პირსოგოპინელი ძალი

თხზულება ზ. წერეთლისა

ბამოცემული მ. ხელაძისაგან.

შასი ერთი აბაზი

ისყიდება უფ. ხელაძის სტამბაში
 და თფილისის წიგნის მაღაზიებში.
 ძალაქს გარეთ: ბორში—მლ. ტური-
 აშილთან, ჭუთაისს—სე. ჩომახიძეს-
 თან, მზურგეთს—უ. ანტ. ჯაყელთან,
 შოთს—უ. მლისბარ ბაბლოვთან,
 თელავს—ილია ზარაფოვთან.

(5-2)

LA VELOUTINE

(ველუტინი)

ერთნაირი ბრინჯის კუდრი
 (უმარილი), ბისმუტით გაკე-
 თებული.

ისეთი ზედმოქმედება აქვს
 ადამიანის ხორცის კანზე, რომ
 ალბობს და ახალგაზდა ადა-
 მიანის კანს დაამსგავსებს.

ქანს ეკვრება და არა სჩანს.

შ. ძაი — გამომგონი

pommade satin

(ატლანის კოჰადა)

ხელების კანის რბილად შე-
 სანახავად; ზამთარში არ და-
 უკდება ხელის კანი, ვინც
 ამ პომადას ხმარობს.

9, Rue de la Paix, Paris

156-66

თფილისის სამკურნალო

(4 აპრილის სახეობად)

მრეწვის მადანზე, ჩიტახვის სახლებში.

ავთმყოფებს მიიღებენ ყოველ დღე, კვი-
 რას გარდა, დღის 8 საათიდან დღისვე
 10 საათამდინ.

მრ შაბათს: ექიმი მინკვიჩი — ხირუ-
 რგიულ ავთმყოფობისათვის, ბარალევიჩი და
 ლისიცივი — შინაგანი ავთმყოფობისათვის.

სამ შაბათს: მერმიშვილი და მარკო-
 ვი — შინაგანი ავთმყოფობისათვის, მამამ-
 შვი — თვალის ექიმი.

მთ შაბათს: ლისიცივი — შინაგანი
 ავთმყოფ., მიუჩარინცი — ვენერიული ავთ-
 მყოფობისათვის.

ხუთ შაბათს: მერმიშვილი შინაგან ავთ-
 მყოფობისათვის.

პარასკევს: ლისიცივი და ასატუ-
 როვი — შინაგანი ავთმყოფობისათვის და მინ-
 კვიჩი — ხირურგიული თვის.

შაბათს: მერმიშვილი და მარკოვი —
 შინაგანი ავთმყოფობისათვის. მიუჩარინცი — უროსის
 და ხირურგიულ ავთმყოფობისათვის და მამამ-
 შვი — თვალის ავთმყოფობისათვის.

რკ. გზა.	დღი.	საღ.	II კ.	III კ.	ტექსტის გეგმა	ფორმა	ბიჩა	მან. კაპ	გაზანდა	მან. კაპ
თფილისი	936	454			ა) შოთიდან მიღის:	ა) თფილისი დამ:	პეტერბურგი, 29 სექტ.		თფილისი, 5 ოქტომ.	
მცხეთა			68	38	მდესისკენ — შაბათს დღის მსაათ.	სამზღვარ გარეთ, ჭუთაისს, რუსეთს	პირი მანეთი ღირს:		პური შორავლის ფთ.	1
ბორი	1221	841	2	40	სტამბოლს — კვირაობით, დღი.	— ყოველ დღე კვირას გარდა. ზუღდ.	ლონდონში 3 1/2 ჰენსი.	84	ჭერი ფუთი.	65
ხაშური	2	1110	3	92	ბ) მდესისკენ:	ოთხშ., მზურგეთს — პარასკ. და	პარიჟში 3 3 1/2 სანტიმი.	89	ბამა მრეწვისა, ფუთი.	520
ბეჟათუბანი			4	42	შოთისკენ — ორშაბ. ნახად. 3 საათ.	ორშაბ. ბაქოს — ორშ. სამშაუ. და	სკონტი (სარგებლობისთვის)	5	— ამერიკისა, ფუთი.	560
შვირთა			5	81	სტამბოლს — ოთხშაბათს, შუაღამეზე	შაბ. ქანეთს — სამშ. და შაბ.	ბანკის ბილეთი 5%	97	ბაჟანტილი ბამბა ფთ.	8
ჭუთაისი	823		6	75	შოთიდან: I II III	თფილისისა და შოთისკენ — ყო-	მოგებიანი (პირველისსხი)	182	მატყელი თუშური ფთ.	6
სამტრედია			7	73	საზღვარადი 4 3 1	ველ დღე, კვირას გარდა. მზურ-	მოგებიანი (მეორე სხეხი)	177	— მარკაჟისა ფთ.	460
ახ.-სენაკი			8	57	მერჩამდი. 20 50 15 50 5	გეთს — ორშ. და პარასკ. ზუღდღის	ბირაოს ფურცლები:		პრეშუმი ნუხური გრ.	260
შოთი	1144		9	75	ტაგანროგ. 34 27 860	— ოთხშაბ.	თფილ. საზნ. ბანკისა.		ჭონი, ფუთი.	4
					მდესისკენ. 38 30 960	შოველგან ყოველ დღე, კვირას	ხერსონის ბანკის (5 1/2)	85	ჭონის სათელი ფუთი.	560
						გარდა.	მოსკოვის (5%) . . .	88	სტეარინის სათელი, ფ.	1030
									ხორცი ძროხისა, ლიტ.	45
									— ცხვრისა, ლიტრა.	50
									სპირტი, ვედრო.	620
									შაქარი, ბროც, ფუთი.	625
									— ფხვნილი ფუთი.	590
									შავა გრგვალი ფუთი.	18
									ზეთი ქუჩუთისა ფთ.	620
									მქოლ 1/2 იმპერიალი.	640